BEST AVAILABLE COPY



BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDIFFONO 6 JUN 2003

WIPO

PCT

COPIE OFFICIELLE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

2 8 MARS 2003

Fait à Paris, le .

Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

DOCUMENT DE PRIORITÉ

PRÉSENTÉ OU TRANSMIS CONFORMÉMENT À LA RÈGLE 17.1.a) OU b)

Martine PLANCHE

75800 PARIS cedex 08 Téléphone: 33 (0)1 53 04 53 04 Télécople : 33 (0)1 53 04 45 23 www.inpi.fr



BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ





Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

	REQUÊTE EN DÉLIVRANCE	1/2
Remolir impé	rativement la 2ème nage.	

CATOMAL DA			Code de la propriété intellectuelle - Livre VI		
MATIONAL DE LA PROPRIETE INDUSTRIBLIE					
bis, rue de Saint Péter: 800 Paris Cedex 08	sbourg		REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 1/2		
léphone : 01 53 04 53	04 Télécopie : 01 42 94 86 54	Rem	plir impérativement la 2ème page.		
	[acceptance]		Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire DB 540 W/190600		
RÉSERVÉ À l'INPI			NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE		
DATE 15 A.S.	/RIL 2002		À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE		
UEU 10 A W			Cabinet Vièl		
04 INPI N° D'ENREGISTREMENT			1, rue des Bleuets		
NATIONAL ATTRIBUÉ PAR I	LINPI 0204763	,	BP 18		
DATE DE DÉPÔT ATTRIBUÉE 15 AVR. 200		2002	57520 Grosbliederstroff		
Vos références p]		
(facultatif) 1902 F			NAME OF THE OWNER O		
Confirmation d'u	ın dépôt par télécopie	N° attribué par l			
2 NATURE DE	LA DEMANDE	Cochez l'une de	es 4 cases suivantes		
Demande de	brevet	X			
Demande de	certificat d'utilité				
Demande divi	sionnaire				
1		N°	Date / /		
	Demande de hrevet initiale	1 ''	Date //_		
	ande de certificat d'utilité initiale	N _o	Date		
	n d'une demande de	L.N°	Date / /		
	en Demande de brevet initiale		Date		
	INVENTION (200 caractères or		· ;		
Housse de pro	otection pour des appareils d	e soudage	,		
	•				
	• •		•		
			4.4		
					
M DÉCLARATION	ON DE PRIORITÉ	Pays ou organisa	ition		
OU REQUÊT	E DU BÉNÉFICE DE	1			
I A DATE DE	DÉPÔT D'UNE	Pays ou organisa	otton N°		
1		Pays ou organisa	ation		
DEMARDE A	ANTÉRIEURE FRANÇAISE	Date			
		i	l'autres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»		
5 DEMANDEUR			S'il y a d'autres demandeurs, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»		
	omination sociale	Atelier Systèmes	s de Protection		
Prénoms		 			
Forme juridique		Sarl			
N° SIREN					
Code APE-NAF		2 · 5 · 2 · G			
Adresse	Rue	840, Chemin de BP 13	s Montants		
	Code postal et ville	54690 Et	ulmont		
Pays		France	ince		
Nationalité		française			
	ione (facultatif)				
	pie (facultatif)	-			
Adresse élec	tronique (facultatif)	ı			



BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 2/2

	Réservé à l'INPI		–	
REMISE DES PIÈCES				
DATE 15 AM	RIL 2002		Q .	
54 INPLN			Q	•
N° D'ENREGISTREMENT	0004763			DB 540 W /190600
NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'II				
Vos références po	ur ce dossier :	1902 FR		
(facultatif)				
(6) MANDATAIRE				
Nom		Vièl		
Prénom		Christof		
Cabinet ou Soc	ciété	Cabinet Vièl		
Ogbinet de de				
N ode pouvoir	permanent et/ou	CPI 98-0602		
de lien contrac	ctuel			
		1, rue des Ble	euets	1
Adresse	Rue	BP 18		
Adioses	Code postal et ville	57520	Grosbliederstroff	·
N° de télépho		03 87 27 67		
N° de télécop		03 87 27 67		
	ronique (facultatif)	cabinet.viel@	Dwanadoo.fr	
7 INVENTEUR				
		Oui		en dimentauris) sénarée
Les inventeur	s sont les demandeurs	Non Da	ans ce cas fournir une désignat	don a inventeur(s) separ so
		Uniquemei	t nour une demande de brevet	(y compris division et transformation)
B RAPPORT D				·
	Établissement immédia	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
	ou établissement différ		Smellninu swewsmer mainte	nt pour les personnes physiques
	_		en debit versements, and	
Paiement éc	chelonné de la redevance	Oui Non		
		_	nt pour les personnes physique	5
RÉDUCTIO	N DU TAUX	1 m .	In mamiliare feie neur cette i	nvention (ioinare un ains de non-impoumon)
DES REDE	vances	Requise	entériourement à ce dépôt (ioine	dre une copie de la décision d'admission
1		hour G	ette invention ou indiquer sa référenc	e):
		pow or		
Si vous ave	ez udlisé l'imprimé «Suite»	,		
indiquez la	nombre de pages jointes			
<u></u>				VISA DE LA PRÉFECTURE
M SIGNATUR	RE DU DEMANDEUR			OU DE L'INPI
OU DU M	andataire			
(Nom et a	ualité du signataire)			N.S. SIFROUX
	MILLER			
Christof V	(E) CPI 98-0602			
1				fatter à ce formulaire

Le lai nº73-17 du l'ain au 1970 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire.

DESCRIPTION

L'invention concerne une housse de protection pour des appareils de soudage, notamment les pinces de soudage par points, cette housse résistant aux projections de soudure et étant ininflammable.

Les appareils de soudage, notamment les pinces de soudage par points, présentent une multitude de tuyaux, câbles électriques et autres éléments qu'il faut protéger en l'absence d'un boîtier ou capot. Dans ce but, on utilise couramment des housses de protection.

Ces housses étaient d'abord en matériau souple et extensible ce qui permettait de les utiliser pour des appareils de soudage de différentes dimensions.

15

En raison des exigences accrues au niveau de la résistance du matériau composant les housses, notamment la résistance aux projections de soudure et au feu, il a été nécessaire de faire appel à des matériaux souples mais non extensibles, ce qui nécessite que les housses soient fabriquées sur mesure pour correspondre au mieux aux dimensions de l'appareil de soudage.

Ceci étant très coûteux et nécessitant du temps pour la prise de mesure, la conception et les essais avant que la housse puisse être posée et l'appareil de soudage ainsi habillé puisse être utilisé, l'invention a pour but de créer des housses qui résistent aux projections de soudure, qui soient ininflammables et qui puissent s'adapter sur un grand nombre d'appareils de soudage de dimensions différentes.

Ce but est atteint conformément à l'invention par une housse qui est constituée d'une part d'un panneau avant et d'un panneau arrière pouvant être reliés l'un à l'autre par des moyens de liaison permettant de régler la distance entre les deux panneaux, ces panneaux étant sensiblement plans et protégeant la partie de l'appareil pourvue de bras de soudage et la partie opposée à cette dernière, et d'autre part d'un pourtour tubulaire à disposer entre les panneaux avant et arrière et protégeant la partie située entre ceux-ci, ce pourtour étant constitué de plusieurs panneaux reliés ensemble de manière dissociable afin que le pourtour corresponde au mieux à la circonférence de l'appareil de soudage.

Cette housse se pose en deux étapes sur l'appareil de soudage : les panneaux avant et arrière sont tout d'abord installés sur la partie de l'appareil de soudage pourvue de bras et la partie opposée à celle-ci et ils sont reliés par les moyens de liaison. Il est ainsi possible de protéger un grand nombre d'appareils de soudage différents avec relativement peu d'éléments de tailles différentes.

Une fois l'avant et l'arrière de l'appareil protégé, il ne reste plus que la partie entre les deux panneaux à protéger. Cette protection s'effectue au moyen d'un pourtour tubulaire dont les dimensions peuvent être adaptées à la circonférence de l'appareil par l'ajout (ou la suppression) d'un des panneaux enchaînés constituant ce pourtour. L'avantage de l'invention réside dans le fait qu'une housse en matériau résistant aux projections de soudure et ininflammable peut être rapidement adaptée aux dimensions de l'appareil de soudage. Ceci évite les inconvénients de la fabrication sur mesure des housses, notamment le prix relativement élevé et le temps de fabrication assez long. De plus, il est dorénavant possible d'adapter rapidement une housse ayant servi sur un premier appareil pour l'utiliser sur un second appareil.

15

25

30

Dans une variante de l'invention, le panneau avant présente des ouvertures pour laisser passer les bras d'une pince de soudage par points. Les distances entre les bras des pinces de soudage par points étant standardisées, il suffira de prévoir relativement peu de variantes pour pouvoir protéger tous les types d'appareils. Il est par ailleurs possible de ne réaliser les ouvertures dans le panneau qu'au moment de l'habillage d'un appareil et d'adapter à ce moment-là les ouvertures aux distances entre les bras.

Il est possible que le panneau arrière soit pourvu d'une ouverture pour laisser passer le bras d'un manipulateur ou un faisceau de câbles. Ceci permet la manipulation de l'appareil de soudage par un robot en le saisissant par derrière ou cela laisse simplement un passage pour des câbles ou de tuyaux d'alimentation.

Dans un mode privilégié de réalisation de l'invention, le panneau avant et/ou le panneau arrière présente une partie latérale pouvant être au moins partiellement recouverte par le pourtour ou recouvrir celui-ci. Cette mesure permet un recouvrement des deux parties de la housse à l'endroit où celles-ci se chevauchent ce qui améliore la protection de

Une autre variante de l'invention prévoit que les moyens de liaison entre les panneaux avant et arrière sont des sangles pourvues d'éléments de fixation et de réglage. Ces moyens permettent une fixation rapide et durable des deux panneaux avant et arrière sur l'appareil.

Dans le cadre de l'invention, il est avantageux que les moyens de liaison entre les panneaux avant et arrière soient des sangles élastiques. Ceci peut faciliter la mise en place des panneaux.

Dans une variante privilégiée de l'invention, les panneaux du pourtour sont reliés par des bandes de type Velcro® situées sur leur bords latéraux. Cette façon de fixer les panneaux permet de rajouter ou d'enlever rapidement un des panneaux et d'assurer en même temps une bonne solidité du pourtour.

Il est également possible que les panneaux du pourtour soient reliés entre eux au moins aux extrémités de leurs bords latéraux par des boutons pression ou des tourniquets. Il est d'une part possible de ne maintenir les panneaux qu'au moyen de tourniquets ou de boutons de pression ou, d'autre part, de combiner des tourniquets ou des boutons de pression situés aux extrémités des bords latéraux des panneaux avec des bandes de type Velcro® placés entre ces tourniquets. Dans cette dernière version, les tourniquets évitent une amorce d'ouverture des bandes de type Velcro®.

L'invention est décrite ci-après à l'aide des dessins suivants présentant un exemple de réalisation de l'invention :

Figure 1 vue éclatée d'une housse conforme à l'invention, Figure 2a, 2b housse à l'état monté.

25

La housse selon l'invention se compose d'un panneau avant (1) et d'un panneau arrière (2) sensiblement plats qui se mettent devant la partie avant (avec les bras) et arrière d'une pince de soudage par points. Le panneau avant (1) présente des ouvertures (3) pour faire passer les bras, le panneau arrière (2) possède une ouverture (4) pour faire passer un bras de robot à l'aide duquel l'appareil sera manipulé. Les ouvertures (3) et (4) peuvent être pourvues de bandes élastiques afin d'obtenir une meilleure étanchéité aux projections. Les panneaux avant (1) et arrière (2) sont munis chacun d'un bord latéral (5), les bords latéraux (5) du panneau avant (1) et arrière (2) étant dirigés l'un vers l'autre. Dans l'exemple montré,

quatre paires de sangles (6) permettent de relier ensemble le panneau avant (1) et le panneau arrière (2). Des éléments de fixation et de réglage (7) sont prévus sur chacune de ces paires de sangles (6).

Entre les panneaux avant (1) et arrière (2) prend place un pourtour tubulaire (8) qui est composé de panneaux (9) reliés latéralement entre eux de manière à ce que le pourtour ait sensiblement la circonférence de l'appareil à habiller. Dans ce but, il est possible d'ajouter des panneaux (9) ou d'en supprimer, les panneaux (9) n'étant fixés les uns aux autres qu'au moyen de bandes type Velcro® (10) et de tourniquets (11), ces derniers étant notamment placés aux extrémités pour éviter une amorce d'ouverture de la bande type Velcro® (10).

De cette manière, il est possible d'habiller en peu de temps un appareil de soudage avec une housse préfabriquée qui peut être taillée dans un matériau ininflammable et résistant aux projections de soudure tout en étant en général souple mais non extensible.

Liste des références

- 1 panneau avant
- 20 2 panneau arrière

5

15

25

- 3 ouvertures pour les bras
- 4 ouverture pour le bras de robot
- 5 bord latéral
- 6 paire de sangle
- 7 moyens de fixation des paires de sangles
- 8 pourtour tubulaire
- 9 panneaux latéraux
- 10 bandes de type Velcro®
- 11 tourniquets

Revendications

1. Housse de protection pour des appareils de soudage, notamment les pinces de soudage par points, cette housse résistant aux projections de soudure et étant ininflammable, caractérisée en ce que la housse est constituée d'une part d'un panneau avant (1) et d'un panneau arrière (2) pouvant être reliés entre eux par des moyens de liaison (6, 7) permettant de régler la distance entre les deux panneaux (1, 2), ces panneaux (1, 2) étant sensiblement plans et protégeant la partie de l'appareil pourvue de pinces de soudage et la partie opposée à cette dernière, et d'autre part d'un pourtour (8) tubulaire à disposer entre les panneaux avant (1) et arrière (2) et protégeant la partie située entre ceux-ci, ce pourtour (8) étant constitué de plusieurs panneaux (9) reliés ensemble de manière dissociable afin que le pourtour (8) corresponde au mieux à la circonférence de l'appareil de soudage.

15

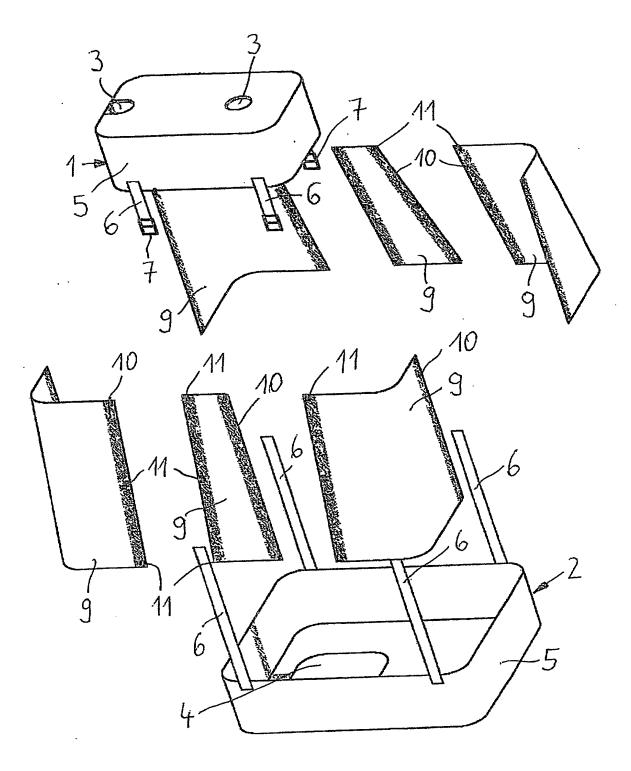
- 2. Housse de protection selon la revendication 1, caractérisée en ce que le panneau avant (1) présente des ouvertures (3) pour laisser passer les bras d'une pince de soudage par points.
- 3. Housse de protection selon l'une des revendications précédentes, caractérisée en ce que le panneau arrière (2) est pourvu d'une ouverture (4) pour laisser passer le bras d'un manipulateur ou un faisceau de câbles.
- 4. Housse de protection selon l'une des revendications précédentes, caractérisée
 25 en ce que le panneau avant (1) et/ou le panneau arrière (2) présente une partie latérale (5) pouvant être au moins partiellement recouverte par le pourtour (8) ou recouvrir celui-ci.
- 5. Housse de protection selon l'une des revendications précédentes, caractérisée en ce que les moyens de liaison (6) entre les panneaux avant (1) et arrière (2) sont des sangles (6) pourvues d'éléments de fixation et de réglage (7).
 - 6. Housse de protection selon l'une des revendications précédentes, caractérisée en ce que les moyens de liaison (6) entre les panneaux avant (1) et arrière (2) sont des sangles élastiques (6).

(c.)

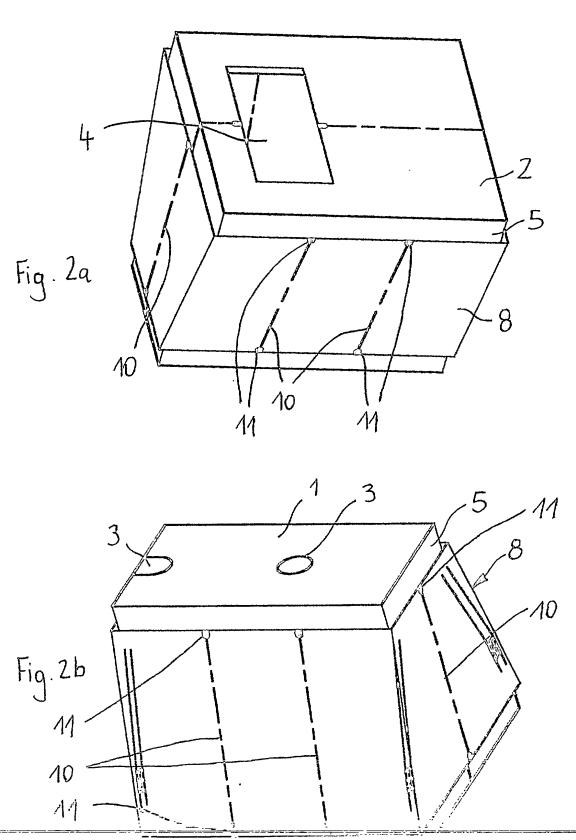
- 7. Housse de protection selon l'une des revendications précédentes, caractérisée en ce que les panneaux (9) du pourtour sont reliés entre eux par des bandes de type Velcro® (10) situées sur leur bords latéraux.
- 8. Housse de protection selon l'une des revendications précédentes, caractérisée en ce que les panneaux (9) du pourtour (8) sont reliés entre eux au moins aux extrémités de leurs bords latéraux par des boutons pression ou des tourniquets (11).

5

Figure 1



z)





BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI



DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécopie : 01 42 93 59 30

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° 1../1..

(Si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur)

	3 04 Telecopie : 01 42 93 39 30		Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire	08 113 W /260899	
Vos références (facultatif)	pour ce dossier	1902			
N° D'ENREGIST	REWENT NATIONAL	0206	763		
	ENTION (200 caractères ou esp	aces maximum)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Housse de prote	ction pour des appareils de s	oudage			
			•		
			•		
				•	
LE(S) DEMAND	EUR(S):				
Atelier Système	s de Protection Sarl				
840, Chemin de BP 13	s Montants]	
DI 13					
54690 Eulmont					
DECICNE(NT) E	A TANT OWNERSTENDS	er - (Indiano	The state of the s		
utilisez un form	ulaire identique et numéro	otez chaque <i>z</i> Otez chaque p	en haut à droite «Page N° 1/1» S'il y a plus de trois page en indiquant le nombre total de pages).	inventeurs,	
Nom		Robillot			
Prénoms		Alain			
Adresse	Rue .	29, rue du Château			
•	Code postal et ville	54690	Eulmont	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Société d'apparte	nance (facultatif)				
Nom					
Prénoms					
Adresse	Rue				
	Code postal et ville				
Société d'apparte	nance (facultatif)			·	
Nom		! 			
Prénoms	<u> </u>				
Adresse	Rue				
	Code postal et ville				
Société d'apparte					
DATE ET SIGNAT DU (DES) DEMA OU DU MANDAT	NDEUR(S)				
(Nom et qualité	1				
(l-dof));); PI 98-0602				

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.